



Deine Band

Текст пісні й словничок

2 | Kaffeebecher

У своїй пісні "Kaffeebecher" гурт ok.danke.tschüss розповідає про незвичну подорож, нещасні стосунки та про гори сміття ...

Текст пісні

Was für ein **Gefühl**:

Ich lag in deinen Armen,

jetzt lieg ich im **Müll**.

Nur für den **Moment**,

nur für das, was in mir **brennt**.

Nur für das, was in mir brannte.

Sind nicht mal mehr **Bekannte**.

Ich **war** nur ganz kurz

da für dich und deinen Durst.

Müll auf deinem Weg –

halt mich **fest**

und **wirf** mich dann **weg**.

Denn nur, weil du dann **sorglos** bist,

entsorgst du mich.

Du **sorgst dich** nicht.

Nur für diesen **Augenblick**

brauchst du mich.

Verbrauchst du mich.

Küss mich leer, ich liebe dich.

Bin heiß für dich, **innerlich**.

Und wenn es dann zu Ende ist,

zerknüllst du mich.

Dann wirfst du mich weg.



Deine Band

Текст пісні й словничок

Das hier ist nicht **fair**.
Ich würde **weinen**,
wäre ich nicht leer.
Ich **bin gut für** nach der Nacht,
doch danach bin ich **Ballast**.
Du hast **dir** nicht mal die Hand **verbrannt**,
bist nur **woandershin** gerannt.
Was für eine **Macht**,
ich **war** nur **für** dich **gemacht**.

Du hast mich **stehen lassen**
zwischen leeren Tassen.

Denn nur, weil du dann sorglos bist,
entsorgst du mich.
Du sorgst dich nicht.
Nur für diesen Augenblick
brauchst du mich.
Verbrauchst du mich.
Küss mich leer, ich liebe dich.
Bin heiß für dich, innerlich.
Und wenn es dann zu Ende ist,
zerknüllst du mich.
Dann wirfst du mich.
Ahhhahaaa ...



Deine Band

Текст пісні й словничок

Du weißt nicht, wie das ist,
wenn du **dich** mal **verliebst**.
Dafür **nimmst** du **es in Kauf**.
Es **reißt** dich **auf** und **trinkt** dich **aus**.
Und wenn dein **Herz gebrochen** ist,
dann **flick** es nicht, das **bringt es nicht**.
Wenn du es von oben siehst,
wie es da **am Boden liegt**,
dann hat es **seinen Zweck erfüllt**.
Wirf es weg, es ist jetzt Müll.



Deine Band

Текст пісні й словничок

Словничок

das Gefühl, die Gefühle – почуття

der Müll – сміття

nur Singular

der Moment, die Momente – момент (-и), мить (-і)

brennen – горіти

brennt, brannte, hat gebrannt

der/die Bekannte, die Bekannten – знайомий, знайома (-і)

für jemanden da sein – піклуватися про когось, допомагати

ist, war, ist gewesen

jemanden/etwas fest | halten – тримати

hält fest, hielt fest, hat festgehalten

etwas weg | werfen – викидати

wirft weg, warf weg, hat weggeworfen

sorglos – безтурботний

sorgloser, am sorglosesten

etwas entsorgen – утилізувати

entsorgt, entsorgte, hat entsorgt

sich (um jemanden/etwas) sorgen – переживати за когось

sorgt, sorgte, hat gesorgt

der Augenblick, die Augenblicke – мить (-і)



Deine Band

Текст пісні й словничок

jemanden/etwas verbrauchen – використати

verbraucht, verbrauchte, hat verbraucht

jemanden/etwas küssen – цілувати

küsst, küsste, hat geküsst

innerlich – внутрішній

etwas zerknüllen – зім'яти, зібгати

zerknüllt, zerknüllte, hat zerknüllt

fair – чесний; справедливий

fairer, am fairsten; aus dem Englischen

weinen – плакати

weint, weinte, hat geweint

für etwas gut sein – бути корисним

ist, war, ist gewesen

der Ballast, die Ballaste – непотрібна річ

Plural selten

sich (etwas) verbrennen – обпектися

verbrennt, verbrannte, hat verbrannt

woandershin – кудись-інде

die Macht – влада

hier nur Singular

für jemanden/etwas gemacht sein – бути створеним

ist, war, ist gewesen



Deine Band

Текст пісні й словничок

jemanden/etwas stehen lassen – кинути когось чи щось (напризволяще)

lässt stehen, ließ stehen, hat stehen (ge)lassen

sich verlieben – закохуватись

verliebt, verliebte, hat verliebt

etwas in Kauf nehmen – змиритися з чимось

nimmt, nahm, hat genommen

jemanden oder etwas auf|reißen – розривати щось, когось ранити

(емоційно)

reißt auf, riss auf, hat aufgerissen

(etwas) aus|trinken – випити до останньої краплини

trinkt aus, trank aus, hat ausgetrunken

jemandem das Herz brechen – розбивати серце

bricht, brach, hat gebrochen

etwas flicken – лагодити, штопати

flickt, flickte, hat geflickt

es nicht bringen; etwas bringt es nicht – не мати сенсу

bringt, brachte, hat gebracht

am Boden liegen – лежати пластом

liegt, lag, hat gelegen

seinen Zweck erfüllen; etwas erfüllt seinen Zweck – використовувати за призначенням

erfüllt, erfüllte, hat erfüllt

der Becher, die Becher – стаканчик (-и)



Deine Band

Текст пісні й словничок

die Müllabfuhr, die Müllabfahren – вивіз сміття

Plural selten

etwas zerstören – руйнувати

zerstört, zerstörte, hat zerstört

der Liebeskummer – нерозділене кохання, страждання від нього

nur Singular

der Mehrwegbecher, die Mehrwegbecher – стаканчик (-и) для

багаторазового використання

der Geruch, die Gerüche – запах (-и)

der Pappbecher, die Pappbecher – паперовий (-и) стаканчик (-и)

jemanden/etwas werfen – підкидати

wirft weg, warf weg, hat weggeworfen

sorgsam – турботливий

sorgsamer, am sorgsamsten

die Umweltverschmutzung, die Umweltverschmutzungen – забруднення

довкілля

Plural selten

keine Wahl haben – не мати вибору

hat, hatte, hat gehabt

der Genuss, die Genüsse – смак (-и)